



RIL5300HPB / RIL5300HPR / RIL5300HP RIL5300CRI / REIL5300HP / REIL5300CRI

GB

Please read instructions before using this LED Inspection Lamp and retain for future reference
This LED Inspection Lamp must be fully recharged before first use to maximise battery life

⚠ This lamp cannot be used whilst charging

240v Mains Charging:

- Insert mains charging lead into the lamp
- Connect the mains plug to a 220/240v AC mains socket
- Switch on mains power - Once fully recharged LED light on the adaptor will turn green
- When fully charged turn off the AC mains power and disconnect lead from the lamp

Operation:

- 1st time the power button is pressed the lamp will turn on to full power (100%)
- 2nd time the power button is pressed the lamp will turn to 50% illumination
- 3rd time the power button is pressed the lamp will switch off

⚠ Never stare directly at LEDs. WARNING! DO NOT use any other type of charger with this product other than the supplied mains charger. Failure to observe this warning could result in injury and/or fire and will invalidate the warranty. Electronic devices should not be disposed of with household waste. Please take them to the waste disposal centres provided for this purpose. Consult your dealer or your town hall for the recycling procedure

F

Veuillez lire les instructions avant d'utiliser cette lampe balladeuse à LED et conservez-la pour vous en référer ultérieurement

Cette lampe baladeuse à LED doit être complètement rechargée avant la première utilisation pour maximiser la vie de la batterie

⚠ Cette lampe ne peut pas être utilisée lorsqu'elle est en charge

Chargeur de secteur 220-240V:

- Raccorder la lampe au chargeur
- Brancher le chargeur dans une prise secteur 220-240V
- Brancher le secteur - Une fois la recharge complète, la LED de l'adaptateur passe au vert
- Lorsqu'elle est complètement chargée, couper l'alimentation secteur CA et débrancher le câble de la lampe

Fonctionnement:

- Une 1ère pression sur le bouton d'alimentation allume la lampe à sa puissance maximale (100 %)
- Une 2ème pression sur le bouton d'alimentation allume la lampe à 50 % de sa puissance
- Une 3ème pression sur le bouton d'alimentation éteint la lampe

⚠ Ne regardez jamais fixement directement les LED. AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser un autre type de chargeur avec ce produit ni tout autre chargeur secteur que celui fourni. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures et / ou un incendie et annulerait la garantie. Les appareils électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les porter dans les déchèteries prévues à cet effet. Consultez votre revendeur ou votre mairie afin de connaître la procédure de recyclage.

D

Bitte machen Sie vor der ersten Benutzung dieser LED-Inspektionslampe mit der Anleitung bekannt und bewahren Sie diese für eventuelle, spätere Fragen auf.

Um die Batterielebensdauer zu maximieren, muss diese LED-Inspektionslampe vor der ersten Benutzung vollständig aufgeladen werden.

⚠ Die Lampe kann während des Ladevorganges nicht verwendet werden

Aufladen im 240V-Stromnetz:

- Schließen Sie die Netzladekabel an die Lampe an
- Verbinden Sie den Netzstecker mit einer 220/240 V-Wechselstromsteckdose
- Schalten Sie den Strom ein. - Nach vollständiger Aufladung leuchtet das LED-Licht am Adapter grün
- Schalten Sie den AC-Netzstrom aus und ziehen Sie die Ladekabel aus der Lampe, sobald die Batterien vollständig geladen wurden

Betrieb:

- Beim 1. Drücken des Ein-/Aus-Schalters leuchtet die Lampe mit voller Leistung (100%)
- Beim 2. Drücken des Ein-/Aus-Schalters leuchtet die Lampe mit 50% Leistung
- Beim 3. Drücken des Ein-/Aus-Schalters schaltet sich die Lampe aus

⚠ Nicht direkt in das LED-Licht schauen. WARNHINWEIS! Verwenden Sie KEINE andere Art von Ladegerät für dieses Produkt, sondern nur das mitgelieferte Netzladegerät. Bei Nichtbeachtung dieser Warnung kann es zu Verletzungen und/oder Selbstentzündung kommen und Ihre Garantie erlischt.

I

Leggere le istruzioni prima di usare questa lampada LED d'ispezione e conservarle per futura consultazione
Questa lampada LED d'ispezione deve essere completamente ricaricata prima del primo utilizzo per massimizzare la durata della batteria

⚠ Questa lampada non può essere utilizzata durante la ricarica

Ricarica in rete a 240:

- Inserire il cavo elettrico di ricarica nella lampada
- Collegare la spina ad una presa di alimentazione in c.a. a 220/240 V
- Accendere l'alimentazione di rete - Quando la carica è stata completata, la lampadina dell'adattatore diventa verde
- Quando è completamente carica, spegnere l'alimentazione elettrica e staccare il cavo dalla lampada

Funzionamento:

- La prima volta che il pulsante di accensione viene premuto, la lampadina passa a potenza piena (100%)
- La seconda volta che il pulsante di accensione viene premuto, la lampadina passa al 50% d'illuminazione
- La terza volta che il pulsante d'accensione viene premuto, la lampadina si spegne

⚠ Non guardare mai direttamente la luce LED. ATTENZIONE! NON utilizzare caricabatterie diversi dal caricabatterie da rete fornito in dotazione al prodotto. Il mancato rispetto di questa avvertenza potrebbe causare lesioni e/o incendio e renderà nulla la garanzia.

E

Por favor, lea detenidamente las instrucciones antes de usar esta linterna LED y guárdelas para futura referencia
Esta linterna LED debe estar recargada al máximo antes del primer uso para maximizar el tiempo de vida de la pila

⚠ Esta linterna no debe ser usada mientras esté cargándose la batería

Carga de 240v:

- Inserte el recargador en la linterna
- Conecte el recargador a un enchufe de 220/240 V AC
- Ponga en marcha la fuente de suministro de energía. Cuando la luz LED se haya cargado completamente en el adaptador, se pondrá verde
- Una vez cargada totalmente, apague la fuente de suministro AC y desconecte el cargador de la linterna

Modo de funcionamiento:

- La 1ª vez que se pulse el botón de encendido, la lámpara se encenderá a la máxima potencia (100%)
- La 2ª vez que se pulse el botón de encendido, la lámpara se encenderá con una iluminación del 50%
- La 3ª vez que se pulse el botón de encendido, la lámpara se apagará

⚠ ¡No mire nunca directamente a un foco de luz LED! ¡ADVERTENCIA! NO utilice ningún otro tipo de cargador con este producto que no sea el cargador de red suministrado. El incumplimiento de esta advertencia podría ocasionar lesiones y/o fuego y anulará la garantía.

P

Leia as instruções antes de utilizar esta gambiarra LED e guarde-as para futura referência
Esta gambiarra LED tem de estar totalmente carregada antes da sua primeira utilização para maximizar a vida útil da bateria

⚠ A gambiarra não pode ser utilizada quando estiver a carregar

Carregamento a 240 V:

- Insira a tomada de corrente na gambiarra
- Ligue a ficha a uma tomada AC de 220/240 V
- Ligue a fonte alimentação - Quando de completamente carregada a luz LED do adaptador ficará verde
- Quando estiver totalmente carregada, desligue a alimentação AC e retire a tomada da gambiarra

Utilização:

- A 1ª vez que premir o botão de alimentação, a lâmpada acenderá a plena carga (100%)
- A 2ª vez que premir o botão de alimentação, a lâmpada acenderá a 50%
- A 3ª vez que premir o botão de alimentação, a lâmpada desligará

⚠ Nunca olhe directamente para os LEDs. AVISO! NÃO use nenhum outro tipo de carregador neste produto a não ser o carregador de alimentação fornecido. A não observância deste aviso pode resultar em lesões graves e/ou incêndio e invalidará a garantia.

DK

Læs vejledningen, før LED-Inspektionslampen anvendes, og opbevar vejledningen til senere brug

Denne LED-inspektionslampe skal være helt opladet, før den anvendes første gang, for at maksimere batterilevetiden

⚠ Lampen kan ikke anvendes, mens den oplades

240V-opladning fra stikkontakt:

- Sæt opladerkablet i lampen
- Sæt strømstikket i en stikkontakt med 220/240V AC
- Tænd for stikkontakten - Ved fuld opladning vil LED-lyset på adaptoren blive grønt
- Sluk for stikkontakten, når lampen er helt opladet, og tag kablet ud af lampen

Betjening:

- 1. gang der trykkes på tændknappen, vil lygten blive tændt med fuld styrke (100%)
- 2. gang der trykkes på tændknappen, vil lygten tændes med 50% oplysning
- 3. gang der trykkes på tændknappen, vil lygten blive slukket

⚠ Kig aldrig direkte ind i LED-lamper. ADVARSEL! BENYT IKKE nogen anden opladertype sammen med dette produkt end den, der medfølger til lysnetet. Manglende overholdelse af denne advarsel kan resultere i kvæstelser og/eller brand og ugyldiggøre garantien.

NL

Lees de gebruiksaanwijzing voordat u deze led-inspectielamp gebruikt en bewaar deze zorgvuldig
Deze led-inspectielamp moet volledig opgeladen worden voordat hij voor het eerst wordt gebruikt, om het levensduur van de batterij te optimaliseren

⚠ Deze lamp kan niet worden gebruikt terwijl de batterij wordt opgeladen

Laden op netstroom, 240 V:

- Steek het stroom snoer in de lamp
- Steek de stekker in een stopcontact, 220/240 V ac
- Schakel de netstroom in - Als de batterij is opgeladen wordt de LED op de adapter groen
- Na het opladen zet u de netstroom uit en haalt u het snoer uit de lamp

Werkung:

- Bij de eerste druk op de powerknop gaat de lamp aan op vol vermogen (100%)
- Bij de tweede druk op de powerknop gaat de lamp aan op 50% vermogen
- Bij de derde druk op de powerknop gaat de lamp uit

⚠ Kijk nooit direct in de led's. WAARSCHUWING! Gebruik voor dit product GEEN andere soort oplader dan de meegeleverde lichtnetoplader. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan leiden tot letsel en/of brand en tot het vervallen van de garantie.

Certificate of Conformity

We declare that this product complies with the following European Legislation:

Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits

Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Regulation (EC) No 1907/2006 of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

Regulation (EC) 1272/2008 Classification, labelling and packaging of substances and mixtures.

We declare that this product has been tested in accordance with the following European Standards:

IEC 62471 (LEDs)	EN 61000-3-2 (AC Adaptor)
EN 55015 (Lamp)	EN61000-3-3 (AC Adaptor)
EN 61547 (Lamp)	EN 60335-2-29 (AC Adaptor)
EN 55014-1 (AC Adaptor)	EN 62233 (AC Adaptor)
EN 55014-2 (AC Adaptor)	EN 60335-1 (AC Adaptor)



Distributed by: Ring Automotive Limited, Gelderd Road, Leeds LS12 6NA England
Tel: +44 (0)113 213 2000 Fax: +44 (0)113 231 0266
Email: autosales@ringautomotive.com Web: www.ringautomotive.com





RIL5300HPB / RIL5300HPR / RIL5300HP RIL5300CRI / REIL5300HP / REIL5300CRI

S

Var vänlig läs instruktionerna innan du använder denna LED-handlampa. Behåll instruktionerna för framtida användning. För maximal batterilivslängd måste denna LED-handlampa laddas upp helt före första användning.

Lampnan kan inte användas medan laddning pågår

Laddning från 240 V-nät:

- Anslut ledningen från nätadaptern till lampnan
- Sätt stickproppen i ett 220/240 V-vägguttag
- Koppla till nätspänningen – När fulladdat blir lysdioden på adaptern blå grön
- När batteriet är fulladdat, stäng av nätspänningen och koppla bort ledningen från lampnan

Funktion:

- 1:a gången när strömbrytaren trycks, övergår lampnan till full styrka (100 %)
- 2:a gången när strömbrytaren trycks, övergår lampnan till 50 % belysning
- 3:e gången när strömbrytaren trycks, stängs lampnan av

- Se aldrig direkt in i lysdiolerna. **WARNING! ANVÄND INTE** någon annan typ av laddare med denna produkt än den medlevererade huvudladdaren. Underfåtelse att följa denna varning kan leda till skada och/eller brand och detta gör garantin ogiltig.

FIN

Lue LED-tarkastuslampun käyttöohje ja säilytä se myöhemmää käyttöä varten

Akun käyttöön pidentämiseksi LED-tarkastuslampun on ladattava täyteen ennen ensimmäistä käyttöä

Lampun ei voi käyttää lataamisen aikana

240 V verkkovirtalataus:

- Yhdistä verkkovirtalatausjohto lampun
- Yhdistä verkkovirtalatausjohto 220/240 V verkkovirtapistokkeeseen
- Kytke verkkovirta päälle – Kaikki neljä LED-valoa syttyvät, kun akku on ladattu täyteen
- Kun lampun on ladattu, kytke verkkovirta pois päältä ja irrota johto lampusta

Käyttö:

- Kun virtapainiketta painetaan ensimmäisen kerran, valo syttyy ja palaa täydellä teholla (100 %)
- Kun virtapainiketta painetaan toisen kerran, valo palaa 50 % valaistusteholla
- Kun virtapainiketta painetaan kolmannen kerran, valo sammuu

- Älä koskaan tujoita suoraan LED-valoihin. **VAROITUS!** Älä käytä tuotteen kanssa muuta laituria kuin sen mukana toimitettua verkkovirtalaturia. Varoituksen huomioita jättäminen voi johtaa henkilö- tai omaisuusvahinkoihin ja/tai tulipaloon. Takuu raukeaa, mikäli varoituksia ei noudateta.

N

Les bruksanvisningen før du bruker denne LED-inspeksjonslampen, og oppbevar den til fremtidig bruk

Denne LED-inspeksjonslampen må lades opp fullstendig før den tas i bruk for å maksimere levetiden til batteriene

Denne lampen kan ikke brukes under lading

240 V-lading:

- Koble kabela fra strømmettet til lampen
- Koble støpselet til en stikkontakt med 220/240 V AC
- Slå på strømtilførselen fra nettet – Når enheten er helt oppladet, lyser LED grønt
- Når den er fulladet, slå av strømtilførselen fra nettet og koble kabela fra lampen

Bruk:

- Første gang "på"-knappen trykkes har lyset maks. styrke (100 %)
- Andre gang "på"-knappen trykkes har lyset 50 % styrke
- Tredje gang "på"-knappen trykkes slås lyset av

- Se aldri direkte inn i LED-lamper. **ADVARSEL:** Bruk ikke noen annen type lader med dette produktet enn den medfølgende nettladeren. Hvis ikke denne advarselen etterfølges, kan det føre til skade og/eller brann og til at garantien blir ugyldig.

PL

Prosimy zapoznać się z instrukcją przed użyciem lampy inspekcyjnej LED i zachować ją na przyszłość

Aby maksymalnie wydłużyć okres prawidłowej pracy akumulatorów, należy je w pełni naładować przed pierwszym użyciem lampy inspekcyjnej LED

Lampy nie można używać w trakcie ładowania

Ładowarka sieciowa 240V:

- Podłączyć ładowarkę sieciową do lampy
- Podłączyć wtyczkę ładowarki do źródła zasilania 220/240V
- Włączyć zasilanie – W momencie, gdy urządzenie będzie w pełni naładowane, na zasilaczu zapali się zielona dioda LED.
- Po naładowaniu, wyłączyć zasilanie i odłączyć lampę od ładowarki

Działanie:

- Po 1-szym naciśnięciu włącznika latarka zapali się z pełną mocą świetlną (100%)
- Po 2-gim naciśnięciu włącznika latarka zapali się z połową mocy świetlnej (50%)
- Po 3-cim naciśnięciu włącznika latarka wyłączy się

- Lampy nie można używać w trakcie ładowania. **OSTRZEŻENIE!** Do ładowania tego produktu **NIE WOLNO** korzystać z żadnej innej typu ładowarki, aniżeli ładowarka sieciowa dostarczona wraz z produktem. Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może spowodować obrażenia cielesne oraz/lub unieważnienie gwarancji.

CZ

Před použitím LED svítliny si přečtěte návod a uchovejte jej pro pozdější použití

LED svítlina musí být před prvním použitím plně nabita, aby bylo dosaženo maximální životnosti

Tato svítlina nemůže být používána v průběhu nabíjení

Nabíjení ze zdroje 240 V:

- Připojte nabíjecí kabel k svítlině
- Připojte zástrčku přívodu do zásuvky 220/240 V
- Zapněte zdroj - Po úplném dobití se LED světlo na adaptéru změní na zelené
- Jakmile je svítlina plně nabita, vypněte zdroj a vytáhněte kabel ze svítliny

Používání:

- Po 1. stisknutí napájecího tlačítka se svítlina zapne na plný výkon (100 %)
- Po 2. stisknutí napájecího tlačítka se svítlina zapne na 50% osvětlení
- Po 3. stisknutí napájecího tlačítka se svítlina vypne

- Nikdy se nedívejte přímo do LED. **VAROVÁNÍ!** Pro nabíjení **NIKDY NEPOUŽÍVEJTE** žádný jiný typ nabíječky kromě té, která byla dodána. Nedodržení tohoto varování může způsobit zranění nebo požár a ruší platnost záruky.

RO

Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de a utiliza această lampă de control cu LED-uri și să le păstrați pentru referințe ulterioare.

Această lampă de control cu LED-uri trebuie să fie complet încărcată înainte de prima utilizare pentru a se maximiza durata de viață a bateriei.

Această lampă nu poate fi utilizată în timp ce se încarcă.

Sursa de încărcare la 240V:

- Introduceți cablul de alimentare în lampă
- Conectați cablul de alimentare la o priză de 220/240V AC
- Porniți rețeaua electrică - La încărcare completă lumina LEDULUI de pe adaptor se va face verde
- Când lampa este încărcată, opriți rețeaua electrică și deconectați cablul de alimentare.

Operare:

- Prima oară când apăsați butonul de pornire becul se va aprinde cu luminozitate maximă (100%)
- A doua oară când apăsați butonul de pornire becul se va aprinde cu luminozitate 50%
- A treia oară când apăsați butonul de pornire becul se va stinge

- Nu priviți niciodată direct în sursa de lumină a LED-urilor. **ATENȚIE!** NU folosiți alt tip de încărcător decât cel livrat. Nerespectarea acestui avertisment poate provoca leziuni și/sau incendii și va duce la pierderea garanției.

H

Kérjük, olvassa el az utasításokat mielőtt használná a LED-es steklámpát és őrizze meg a későbbi tájékozódáshoz

Az első használat előtt teljesen töltse fel a LED-es steklámpát az elemek élethosszának maximalizálása érdekében

Töltés közben ne használja a lámpát

240V hálózati adapter:

- Csatlakoztassa a hálózati adapter vezetékét a lámpához
- Helyezze az adaptert 220/240V AC hálózati konnektorba
- Kapcsolja be az adaptert - Ha a töltés teljesén befejeződött, az adapteren lévő LED fény zöldre vált
- Amikor teljesen feltöltődött, kapcsolja le a hálózati csatlakozóról és húzza ki a vezetékét a lámpából.

Működés:

- Ha a főkapcsoló gombot először megnyomja, a lámpa teljes energiára kapcsol (100%)
- Ha a főkapcsoló gombot másodszer megnyomja, a lámpa 50%-os világításra kapcsol
- Ha a főkapcsoló gombot negyedszer megnyomja, a lámpa kialszik

- Soha ne nézzen közvetlenül a LED fényébe. **FIGYELMEZTETÉS!** A tartozék hálózati töltőn kívül **NE HASZNÁLJON** egyéb típusba tartozó töltőt a termékhez. Ha figyelmen kívül hagyja ezt a figyelmeztetést, sérülést szenvedhet és/vagy tűzet robbanthat ki, és érvényét veszti a jótállás.

UA

Перед користуванням світлодіодної лампою уважно прочитати і зберегти інструкції

Для максимально довгого терміну служби батареї зарядити повністю перед першим користуванням світлодіодної лампою

Використання лампи в період зарядки не допускається

Зарядка від мережі 240 В:

- Вставити штекер у лампу
- Підключити штекер до джерела 220/ 240 В змінного струму
- Увімкнуті живлення - При повній зарядці світлодіодний індикатор на адаптері загоряється зеленим світлом
- Після повної зарядки відключити від джерела живлення і виїняти штекер

Експлуатація:

- При першому натисканні кнопки живлення лампа вмикається на повну потужність (100%)
- При другому натисканні кнопки живлення лампа вмикається на 50% освітлення
- При третьому натисканні кнопки живлення лампа вимикається

- Не дивитися безпосередньо на світлодіоди! **УВАГА!** **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** використовувати зарядний пристрій, що не входить в комплект поставки приладу. Недотримання даного попередження може призвести до травм та/або пожежі, а також до втрати гарантії.

RU

Пожалуйста, прочитайте инструкцию перед использованием этой инспекции LED лампы и сохранить для дальнейшего использования. Этот светодиодный светильник инспекции должен быть полностью заряжен перед первым использованием, чтобы максимально увеличить срок службы батареи

Эта лампа не может использоваться во время зарядки

240 В сети Зарядка:

- Вставьте сетевой провод зарядки в лампу
- Вставьте вилку сетевого кабеля к 220 / 240 В розетку электросети
- Включите питания от сети - После полной зарядки светодиодный индикатор на адаптере загорается зеленым светом
- При полной зарядке выключают от сети переменного тока и отсоедините провод от лампы

Эксплуатация:

- При первом нажатии кнопки питания лампа включается на полную мощность (100%)
- При втором нажатии кнопки питания лампа включается на 50% освещения
- При третьем нажатии кнопки питания лампа выключается

- Никогда не смотрите прямо на светодиоды. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** НЕ используйте любой другой тип зарядного устройства с этим продуктом, кроме входящего в комплект зарядного устройства от сети. Несоблюдение этого предупреждения может привести к травмам и / или пожара и привести к потере гарантии.



Distributed by: Ring Automotive Limited, Gelderd Road, Leeds LS12 6NA England
Tel: +44 (0)113 213 2000 Fax: +44 (0)113 231 0266
Email: autosales@ringautomotive.com Web: www.ringautomotive.com

